

RESOLUTION NO. 2018-06

A RESOLUTION OF THE CITY OF TOMBALL, TEXAS, CANCELING THE REGULAR CITY OFFICER'S ELECTION SCHEDULED TO BE HELD ON THE 5TH DAY OF MAY, 2018, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2.053(a) OF THE TEXAS ELECTION CODE; DIRECTING THE GIVING OF NOTICE OF SUCH CANCELLATION OF ELECTION; AND PROVIDING DETAILS RELATING TO THE CANCELLATION OF SUCH ELECTION

BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TOMBALL, TEXAS:

Section 1: It is hereby ordered that the Regular Election, scheduled to be held in the City of Tomball on the 5th day of May 2018, at which election the following officers were to be elected by the qualified voters of the City, is canceled in accordance with Section 2.053(a) of the Texas Election Code.

POSITION:	COUNCIL POSITION 2 COUNCIL POSITION 4
-----------	--


Section 2: The following candidates have been certified as unopposed and are hereby elected as follows:

<u>Candidate</u>	<u>Office Sought</u>
Mark A. Stoll	Council Position 2
Derek S. Townsend, Sr.	Council Position 4.

Section 3: A copy of the Order of Cancellation, attached herein and made part of Resolution No. 2018-06, will be posted on Election Day at the following polling place, which would have been used in the election:

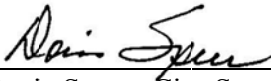
POLLING PLACE
Tomball City Hall
401 Market Street
Tomball, Texas 77375

PASSED, APPROVED and RESOLVED this 5th day of March, 2018.



Gretchen Fagan, Mayor
City of Tomball

ATTEST:



Doris Speer, City Secretary
City of Tomball

RESOLUCIÓN Nro. 2018-06

RESOLUCIÓN DE LA CIUDAD DE TOMBALL, TEXAS, CANCELANDO LA ELECCIÓN REGULAR DE FUNCIONARIOS MUNICIPALES PROGRAMADA PARA EL DÍA 5 DE MAYO DE 2018 DE ACUERDO CON LA SECCIÓN 2.053(A) DEL CÓDIGO ELECTORAL DE TEXAS; INSTRUYENDO QUE SE DE AVISO DE TAL CANCELACIÓN DE ELECCIÓN; Y PROVEYENDO DETALLES RELATIVOS A LA CANCELACIÓN DE TAL ELECCIÓN

EL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TOMBALL, TEXAS, RESUELVE:

Sección 1: Por la presente se ordena que la Elección Regular, programada para celebrarse en la Ciudad de Tomball el 5 de mayo de 2018, en la cual los votantes calificados de la Ciudad habrían votado para elegir a los siguientes funcionarios, sea cancelada de acuerdo con la sección 2.053(a) del Código Electoral de Texas.

POSICIÓN:	POSICIÓN 2 EN EL CONSEJO POSICIÓN 4 EN EL CONSEJO
-----------	--


Sección 2: Los siguientes candidatos han sido certificados como candidatos únicos y por la presente son electos como sigue a continuación:

<u>Candidato</u>	<u>Cargo que aspira ocupar</u>
Mark A. Stoll	Posición 2 del Consejo
Derek S. Townsend, Sr.	Posición 4 del Consejo

Sección 3: Una copia de la Orden de Cancelación, adjunta al presente y hecha parte de la Resolución Nro. 2018-06, será colocada el Día de Elección en el siguiente lugar de votación que se hubiera utilizado en la elección:


LUGAR DE VOTACIÓN
Tomball City Hall
401 Market Street
Tomball, Texas 77375

PASADA, APROBADA y RESUELTA este día 5 de marzo de 2018.



Gretchen Fagan, Alcaldesa
City of Tomball

ATESTIGUA:



Doris Speer, Secretaria de la Ciudad
Ciudad de Tomball

決議案編號2018-06

一德克薩斯州，TOMBALL市決議案，取消一般市府官員應於2018年5月5日的選舉計畫，其是根據德克薩斯州選舉法2.053(a)節；茲此通知該選舉取消；以及提供關於取消該選舉的詳情

特此由德克薩斯州，TOMBALL市決議:

第1條:

茲此命令計畫在德克薩斯州，TOMBALL市2018年5月5日舉行的選舉，在該選舉應由本市合乎資格選民選出下列官職，根據德克薩斯州選舉法2.053(a)節該選舉已取消。

席位: 委員席位 2
 委員席位 4

第2條: 下列候選人已被證實為無競爭對手當選候選人:

<u>候選人</u>	<u>當選職位</u>
Mark A. Stoll	委員席位 2
Derek S. Townsend, Sr.	委員席位 4

第3條: 本取消令命令副本，在此附上以及成為決議案編號2018-06的一部分，將於選舉日張貼在在下列可能啟用的投票場所。

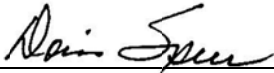
投票場所
Tomball市政廳
401 Market Street
Tomball, Texas 77375

在2018年3月5日通過，批准及決議。



Gretchen Fagan市長
Tomall市

此證:



Doris Speer, 市秘書
Tomall市

ORDER OF CANCELLATION
(ORDEN DE CANCELACIÓN)
Đơn đặt hàng của CANCELLATION
取消命令

The City of Tomball, Texas hereby cancels the election scheduled to be held on May 5, 2018 in accordance with Section 2.053(a) of the Texas Election Code. The following candidates have been certified as unopposed and are hereby elected as follows:

(El Ciudad de Tomball por la presente cancela la elección que, de lo contrario se hubiera celebrado el 5 de mayo de 2018 de conformidad, con la Sección 2.053(a) del Código de Elecciones de Texas. Los siguientes candidatos han sido certificados como candidatos únicos y por la presente quedan elegidos como se halla indicado a continuación.)

[The thành phố Tomball, Texas hướng hủy bỏ cuộc bầu cử dự kiến sẽ được tổ chức vào ngày 5 tháng năm 2018 phù hợp với phần 2.053(a) của luật bầu cử Texas. Các ứng cử viên sau đã chứng nhận là mà và hướng được bầu làm như sau]:

(市Tomball, 得克薩斯特此取消預定的競選舉行2018年5月5日符合第2.053部分(a)得克薩斯競選代碼。以下候選人被證明了作為不受反對和特此被選舉如下):

Candidate (*Candidato*) [Ứng cử viên]
(候選人; 應試者, 攻讀學位者; 候補者; 求職應徵者)

Mark A. Stoll

Derek S. Townsend, Sr.

Office Sought (*Cargo al que presenta candidatura*)
[Văn phòng tìm kiếm con dấu]
(被尋找的辦公室)

Council Position 2 (*Concejál Posición 2*)
[hội đồng vị trí 2] (委員會位置2)

Council Position 4 (*Concejál Posición 4*)
[hội đồng vị trí 4] (委員會位置4)

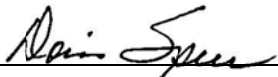
A copy of this order will be posted on Election Day at each polling place that would have been used in the election.

(El Día de las Elecciones se exhibirá una copia de esta orden en todas las mesas electorales que se hubieran utilizado en la elección.)

[A bản sao của lệnh này sẽ được đăng trên ngày bầu cử tại mỗi địa điểm phòng phiếu nào đã được sử dụng trong cuộc bầu cử.] (這秩序的拷貝在選舉日將被張貼在用於競選的每個投票所。)



Mayor (*Alcalde*) (*Chữ ký của Thị Trưởng*) (市長簽名)



Secretary (*Secretaria*) [Bí thư] (秘書)

(seal) (*sello*) [con dấu] (封印)

March 5, 2018

Date of Adoption (*Fecha de Adopción*) [ngày nhận con nuôi]